

**Southern Breeze メンバースカード「南風旅游之会」
ファミリー会員様用利用規約**

第1条 「南風旅游之会」について

「南風旅游之会」は、上海巴士国際旅游有限公司日本散客部および蘇州文化国際旅行社有限公司南風旅游部(以下両社あわせて「当社」といいます)のお客様のための旅行の会で、会員に対してメンバースカード(以下「カード」といいます)を発行し、ご利用ごとのポイント加算やプレゼント、ディスカウント情報の提供などを行います。

第2条 カードの種別と発行

カードの種類には、個人会員・ファミリー会員の2種類がございます。

個人会員……お客様1人に1つの会員番号が発行されます。第3者からのポイント加算、第3者への譲渡はできません。

ファミリー会員……ご家族で1つの会員番号が発行されます。カードは世帯主のお名前で発行し、ご家族の中のどなたがお使いになってもポイントが加算され、またポイントを利用するときもご家族の方であればどなたでもご利用いただけます。家族以外の方からのポイント加算およびポイント譲渡はできません。

それぞれ所定のお申込書にご記入の上お申し込み下さい。手続き完了後カードをお送りいたします。カードの有効期限は発行日より3年間です。

第3条 ポイントの加算

当社の旅行商品をご購入頂いた際に、100元＝1ポイントとして加算します。

【ポイント加算対象商品】

海外旅行
中国国内旅行
車チャーター
オプションツアー

【ポイント加算対象外商品】

航空券の税金
C-TRIP のホテル予約代行・ツアー予約代行
雑技チケット
中国国鉄切符代行手配
意外保険及び航空保険
国際線航空券・中国国内線航空券(春秋航空を含む)

ポイントの有効期限は、3年間です。ポイントが有効期限内でも、カード本体の期限満了の際には

同時にポイントも失効してしまいますので、カードの期限満了の前に継続手続きを行ってください。ポイントはある程度貯めてからまとめてご利用いただいてもいいですし、ご清算と同時に発生するポイントをご利用頂くことも可能です。また、ご主人の利用で発生したポイントを奥様やお子さんがお使いになる、ということももちろん可能です。

第4条 ポイントの利用

当社の取り扱い旅行商品において、1ポイント=1元としてご利用いただけます。
ご家族以外の方へのポイント譲渡はできません。
ポイントの換金できません。

【ポイント利用対象商品】

国際線航空券
海外旅行
中国国内旅行
車チャーター
オプションツアー

【ポイント利用除外商品】

C-Trip のホテル・ツアー代行予約
雑技チケット
中国国鉄切符代行手配
意外保険及び航空保険
中国国内線(春秋航空を含む)

第5条 会員の特典

ポイントの加算・利用以外にもお得な特典がございます。

- * メールマガジンの配信……日本行き航空券のディスカウント情報や、時期限定の割引情報などを不定期でお知らせします。
- * お誕生日月割引……お誕生日の月にご利用(出発日起算)にはご購入金額から 100 元割引いたします。ご本人様 1 回のみに関り、100 元未満のご利用の場合には差額は返金いたしません。(ファミリー会員は家族の数だけ割引月がありますね！)
- * 席数限定ツアーの先約受付……ゴールデンウィークや国慶節、旧正月等の席数限定の人気ツアー(例:プーケット、コタキナバル)などを、一般販売するより前に会員の皆様にお知らせします。
- * プレゼント……不定期に行います。会員様内での抽選ですので当たる確率は高いかも！?

第6条 個人情報の取り扱い

Southern Breeze は、本カード作成にあたりお客様からお預かりした個人情報(住所、氏名、電話番号、メールアドレス等)の取り扱いには細心の注意を払い、お客様の同意なしに第三者への公

開・貸与・譲渡はいたしません。また、当社内においても以下の目的のみに利用いたします。

- * 旅行マーケットにおける市場調査、アンケート実施やその分析
- * サービス向上のための情報管理
- * 本カードに関する連絡
- * 旅行商品・サービスのご案内

会員から退会の要請があった場合には速やかに個人情報を削除いたします。

その他個人情報管理に関するお問合せは下記連絡先までお願いいたします。

石井清史

電話 021-6380-8091

メール info@southern-breeze.com.cn

以上、規約の最終解释权は Southern Breeze にあります。

規約内容が変更になった場合にはウェブサイト上でご連絡いたします。